

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass genügend Abstand zwischen dem Terrassenfeuer und anderen Gegenständen, Möbeln oder Strukturen besteht, um das Risiko von Bränden oder Hitzeschäden zu minimieren.	Make sure there is enough space between the patio fire and other objects, furniture or structures to minimize the risk of fire or heat damage.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre le feu de terrasse et les autres objets, meubles ou structures pour minimiser le risque d'incendie ou de dommages causés par la chaleur.	Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente tra il fuoco del patio e altri oggetti, mobili o strutture per ridurre al minimo il rischio di incendio o danni dovuti al calore.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen de terrashaard en andere voorwerpen, meubels of constructies om het risico op brand- of hittede schade te minimaliseren.	Asegúrese de que haya suficiente espacio entre el fuego del patio y otros objetos, muebles o estructuras para minimizar el riesgo de incendio o daños por calor.	Ujistěte se, že mezi ohněm na terase a jinými předměty, nábytkem nebo konstrukcemi je dostatečná vzdálenost, abyste minimalizovali riziko požáru nebo poškození teplem.	Provjerite postoji li dovoljan razmak između vatre na terasi i drugih predmeta, namještaja ili struktura kako bi se smanjio rizik od požara ili toplinske štete.	Provjerite postoji li dovoljan razmak između vatre na terasi i drugih predmeta, namještaja ili struktura kako bi se smanjio rizik od požara ili toplinske štete.	Győződjön meg arról, hogy elegendő távolság van a terasz tűz és más tárgyak, bútorok vagy szerkezetek között, hogy minimalizálja a tűz- vagy hőkárosodás kockázatát.
Halten Sie geeignete Löschmittel wie einen Feuerlöscher, einen Eimer Wasser oder Sand in der Nähe des Terrassenfeuers bereit, um im Notfall schnell eingreifen zu können.	Keep suitable extinguishing equipment such as a fire extinguisher, a bucket of water or sand near the patio fire so that you can intervene quickly in an emergency.	Ayez à disposition du matériel d'extinction adapté comme un extincteur, un seau d'eau ou du sable à proximité du feu de terrasse afin de pouvoir intervenir rapidement en cas d'urgence.	Tieni a disposizione vicino al fuoco del patio materiali estinguenti adeguati come un estintore, un secchio d'acqua o sabbia in modo da poter intervenire rapidamente in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat u in de buurt van de terrasbrand geschikt blusmateriaal zoals een brandblusser, een emmer water of zand beschikbaar heeft, zodat u bij calamiteiten snel kunt ingrijpen.	Tenga a mano cerca del fuego del patio materiales de extinción adecuados, como un extintor, un cubo de agua o arena, para poder intervenir rápidamente en caso de emergencia.	blízkości ohně na terase mějte k dispozici vhodné hasicí materiály, jako je hasicí přístroj, kbelík s vodou nebo písek, abyste mohli v případě nouze rychle zasáhnout.	Neka prikladni materijali za gašenje poput aparata za gašenje požara, kante s vodom ili pijeskom budu dostupni u blizini vatre na terasi kako biste mogli brzo intervenirati u hitnim slučajevima.	Neka prikladni materijali za gašenje poput aparata za gašenje požara, kante s vodom ili pijeskom budu dostupni u blizini vatre na terasi kako biste mogli brzo intervenirati u hitnim slučajevima.	A terasztűz közelében legyen megfelelő oltóanyag, például tűzoltó készülék, vödör víz vagy homok, hogy vészhelyzetben gyorsan beavatkozhasson.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von Terrassenfeuern fern und warnen Sie sie davor, das Feuer nicht zu berühren oder zu spielen.	Keep small children and pets away from patio fires and warn them not to touch or play with the fire.	Éloignez les petits enfants et les animaux domestiques des feux de terrasse et avertissez-les de ne pas toucher ou jouer avec le feu.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dal fuoco del patio e avvertirli di non toccare o giocare con il fuoco.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van terrasvuren en waarschuw hen om het vuur niet aan te raken of ermee te spelen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de las fogatas del patio y adviértales que no toquen ni jueguen con el fuego.	Udržujte malé děti a domácí zvířata mimo dosah ohně na terase a varujte je, aby se nedotýkaly ohně a nehrály si s ním.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od vatre na terasi i upozorite ih da ne diraju vatru niti se igraju s njom.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od vatre na terasi i upozorite ih da ne diraju vatru niti se igraju s njom.	Tartsa távol a kisgyermekeket és háziállatokat a terasz tűzétől, és figyelmeztesse őket, hogy ne érintsék meg a tüzet, és ne játszzanak vele.
Berühren Sie das Terrassenfeuer nicht während des Betriebs, da es sehr heiß sein kann. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit heißen Aschenresten.	Do not touch the patio fire while it is in use as it can be very hot. Also avoid contact with hot ash residue.	Ne touchez pas le feu de terrasse pendant qu'il fonctionne car il peut être très chaud. Évitez également tout contact avec des résidus de cendres chaudes.	Non toccare il fuoco del patio mentre è in funzione poiché può essere molto caldo. Evitare anche il contatto con residui di cenere calda.	Raak de terrashaard niet aan terwijl deze in werking is, deze kan erg heet zijn. Vermijd ook contact met hete asresten.	No toque el fuego del patio mientras esté funcionando, ya que puede estar muy caliente. Evite también el contacto con residuos de cenizas calientes.	Nedotýkejte se terasového ohně, když je v provozu, protože může být velmi horký. Vyvarujte se také kontaktu se zbytky horkého popela.	Ne dirajte vatru dok radi jer može biti vrlo vruća. Također izbjegavajte kontakt s vrućim ostacima pepela.	Ne dirajte vatru dok radi jer može biti vrlo vruća. Također izbjegavajte kontakt s vrućim ostacima pepela.	Ne érintse meg a terasztüzet működés közben, mert nagyon forró lehet. Kerülje el a forró hamumaradványokkal való érintkezést is.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.